

Székely Közélet

Politikai, közgazdasági és társadalmi ujság

Előfizetési árak:

Égész évre 200 L., fél évre 100 L., negyedévre 50 L.
Egyes szám ára 4 L.

Felelős szerkesztő

TOMPA LÁSZLÓ

Bulevardul

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Regele Ferdinand (Kossuth-utca) 14 szám

Telefonszám: 34.

Megjelenik minden vasárnap.

Lemondott

a Maniu-kormány, de a király a lemondást nem fogadta el. Nehány nappal ezelőtt ez a hír jelent meg az ujságokban, — szinte észrevétlenül. Bár a hír, ismétlünk, alig keltett valami feltűnést, mi annak, a vele kapcsolatos körülmények, s a benne rejtőző — mondhatjuk — erkölcsi tanulság folytán, komoly jelentőséget tulajdonítunk.

Szerintünk, a kormány által feltett kérdésben és Károly királynak a kérdésre megadott válaszában két különböző világfelfogás találkozott egymással szembe. Egyik felől a sok nagy-szerű igérettel érkezett, de ezek beváltása helyett inkább csak az eddigi közgazdasági bajokat tetéző, a panaszok árjától ostromolt Maniu-kormány, s ennek az a belügyminisztere, akinek kedvelt irodafőnöke nem is nagyon titkolt összekötötést tartott fel Anghelescu belügyi államtitkár merénylőjével s a legutóbb megint botrányos kegyetlenkedésekig, gyújtogatásokig fajult antiszemita mozgalmak főrendezőivel. Az a Vaida belügyminiszter, akinek ezek közt a körülmények közt tanúsított cinikus és tévovázó magatartását éppen egyik minisztertársa vetette a szemére. És ez a kormány, miután előbb a bajokat így a fejére engedte nőni, más megoldás helyett, a maga részéről a leggyorsabbat és a legkönnyebbet választja, — felajánlja a lemondását.

Milyen más felfogás fejeződik ki a király magatartásában, amely egyáltalán sokak részére lehetne tanulságos leckeadás! A lemondást nem fogadja el, hanem utasítja a kormányt a komoly rendcsinálásra. Mintha egyszerre a végét akarná vetni ez a királyi szó annak a politikai gyakorlatnak, amely szerint eddig elég volt az, hogy egy-egy pártkormány, több vagy kevesebb idei hatalmonlétel, s lehetőleg a maga és párthívei érdekében való politizálás után, mikor már nem birt a maga által felidézett bajokkal, »utánam az özönvíz« jelmonddal egyszerűen félreálljon. Ugy látszik, az uralkodó ehelyett a szellem helyett egyszerre a helytállás, a lelkiismeretes felelősségvállalás szellemét akarja az országban meghonosítani. Azt a szellemet, amely nem a túlzó nemzetieskedéssel való, zavaró példaadásban, a kilengések cinikus elnézésében, vagy éppen — a könnyen egyfelől magyarítható — félreállításban keresi és találja meg a maga tennivalóját, hanem a zavargások megfékezésében, a köznyugalom, a jólét helyreállításában és állandó ápolásában...

A király erre vonatkozó akaratával az ország békés polgárainak óhaj-tása a legteljesebb mértékben találkozik.

Drága városi tanácsosok.

A városi interimár bizottság, július 25-én hozott határozatával, Prescurea Ioan és Mera Victor »jogszerinti« tanácsosoknak, a 19-ik alakulógyűlésen történt megjelenésükért, fejenként 2960 lejt, összesen tehát 5920 lejt állapított meg utiköltség és napidij címén. Ez az intézkedés, kommentár nélkül is, érthetően beszél arról a gazdálkodásról, amelyet Réti végez egy pusztuló város pénzével. Lapjában támadja a magyarságot, mert ez felebezésében, a sok törvénytelenesség mellett, arra is rámutatott, hogy az alakulógyűlésen megszegték a napirendet, amelybe fel volt véve a helyettes polgármester választása, amit pedig a tör-

vény is előír, — az üléseken pedig szórja a napidijakat azoknak a tanácsosoknak, akikre nem a városnak, hanem neki volt szűksége. A helyettes polgármester díjazása korántsem fog 100,000 lejbe kerülni, de jól nézünk ki, ha a fentisztelet két »jogszerinti« tanácsos ezután is eljön minden tanácsülésre (mert, ha már minden áron nálunk akarnak tanácsosok lenni, reméljük, nemcsak a szavazásért jöttek most ide, hanem ezután is részt óhajtanak venni városunk vezetésében) és hetenként kiemelnek a város kasszájából 6000 lejt! Könnyen kiszámítható, hogy ez évenként háromszázezer lejnél is többre fog rugni! Ki hát a magapárti?

Ne áltassuk a népet meg nem valósítható eszmékkel!

Napról-napra minduntalan felvetődik a kérdés, miképpen lehetne a mai nagy gazdasági krízist enyhíteni és hogy lehetne, többek között a gazdák nyomoruságos helyzetén is segíteni. Ez a gondolat vezette az Udvarhelyvármegyei Gazdasági Egylet egyik tagját és alelnökét, id. Siklód Istvánt is, amikor a július hó 6-án Kecskisfalud községben tartott gazdanapon azt fejtegette, hogy alapot kell teremteni földtehermentés céljaira, meg is jelölte a módokat, amelyek segítségével a súlyos adósságok ledérnyomása alul a megye gazdanépe egyszerre felszabadulhat. Ugy véli az indítványozó, hogy az egylet kebelében megalakítandó szakosztálynak 1% kal kamatozó 33 év után beváltandó, ugynevezett kalákajegyeket kellene kibocsátani s a kalákajegyekből befolyt pénzen konvertálni a székely birtokokat terhelő nyomasztó adósságokat, olyképpen, hogy a földtehermentesítési intézmény 3% os törlesztés mellett visszafizetendő kölcsönrel konvertálja a ma fennálló adósságokat.

Gyönyörű eszme, de sajnos, csak eszme, amely testet nem ölthet soha! Az indítványozó szerint, a kalákajegyek olyképpen volnának megvalósíthatók, hogy minden gazda, aki a földtehermentesítési alaphoz tagja akar lenni, hetenként 20 leut fizetne be s ezen befizetéssel tulajdonosa lenne egy kalákajegynek. Elgondolás szerint ötvenezer tagja lenne az intézménynek s így hetenként 1 millió értékű kalákajegy lenne kibocsátható, ami egy év alatt horribilis tökévé nőné ki magát.

Amde más: színes álmódózással szövögetni egy eszmét egy nép nyomorból való megváltásáról és, sajnos, mást mutat gyakran a rideg valóság! A kalákajegyeket vásárló ötvenezer emberből valóban vásárolna pár száz, de az is azzal a céllal: »veszek kalákajegyket, de igényelek is egy nagyobb kölcsönt«. Sajnos, ez így van s népünk gondolkodását ezen a téren megváltoztatni szinte lehetetlenség. A »ok a gazdák, kiknek még »nem ég a házuk« — dehogyan adnak ki hetenként 20 lejket, azok pedig, akik még a ládafiában őriznek nehéz bankókat, dehogyan adnak azokat oda, még fajuk mentése érdekében is, az 1% kal kamatozó s 33 év után beváltandó alap létesítésére.

En tudom, mert némileg részese is vagyok a munkának, hogy az Udvarhelyvármegyei Gazdasági Egylet minden tevékenysége oda irányul, hogy e vármegye gazdanépe anyagi boldogulásán dolgozhasson, amde ilyen teljesíthetetlen eszmék terjesztése és a köz-tudatba való nyilvános bedobása, ahelyett, hogy használna — árt az egye-

sületnek. Nem is lett volna e különben gyönyörű, de gyakorlatban keresztülvihetetlen eszme felvetése ellen semmi kifogásom, ha nem látnék abban egy nagy veszedelmet. Nem fog sikerülni ez a mentési kísérlet sem, de a sikertelen kísérlet alkalmas arra, hogy elriassza az egyletből azokat, akik nem nézve az egylet gazdasági más irányzatú hasznos törekvéseit és ezen törekvések áldásos eredményeinek majdani bekövetkeztét, csak azt várják, hogy mint egyleti tagok igen csekély áldozathozatal után oly anyagi előnyökhöz jussanak, amelyek százszorososan felül mulják áldozathozatalukat.

Hogy várjunk mi eredményt ily nagyszabású eszme testet öltésétől akkor, amikor oly kisebb, praktikus intézmények, mint pl.: a kölcsönös állatbiztosítás megvalósulása — megtörik a gazdanép nemtörődésén és hogy várjunk áldozathozatalt akkor, amikor a világszerte bevezetett és bevált műtrágya használatát akarván itt is bevezetni, akadnak községek, ahol a gazdák, valami ártó sugallattól vezetve, egyöntetűen kimondják, hogy ők még meg sem kísérik a műtrágyák alkalmazását, még próbaképpen sem és mivé lesz egy földtehermentesítési akció reményteljes várása, amikor a gazdák leg többje még attól az igazán csekély áldozattól is húzódik, hogy községi gazdakörökbe tömörítve az igazán alamiznaszámba menő évi tagsági díjak megfizetését vállalja? Ujgondolkoznék, hogy eltöltse a székely gazdaosztály tagjainak egész lelkiületét, hogy itt a gazdasági leromlás helyén egy egészséges gazdasági élet csirába hajtson, de addig, amíg a teremtés gondolatát megöli az átkos közöny, amíg a lelkek mélyén ott szunyad a kételkedés, amíg nem tudunk kiemelkedni megszokott kicsinyeskedéseinkből, addig pusztába kiáltó szó minden hang, amely áldozatot kívánó, nagy tettekre akar elhívni minket!

Varró Elek.

Az italmérések nagymesterei.

A megyei interimár bizottság, legutóbb tartott ülésében, ismét tanujelét adta, hogy milyen előszeretettel foglalkozik az italmérések ügyével s hogy milyen fontos érdeknek tartja az italmérések zavartalan működését. László Dénes bethlenfalvi korcsmárosnak, akinek korcsmája a templom közelében van, megengedte, hogy korcsmáját vasárnap és ünnepnapon is kinyithassa. Csodálkozunk, hogy Laslo esperes úr, katolikus pap létére, nem tiltakozott ez engedély kiadása ellen, sőt hozzájárult ahhoz. Igaz, hogy László Dénes nagy karikás kortes volt a választások idején, de ennek a szempontnak mégis csak el kellett volna törpülnie a magasabb, vallási szempontok mellett. — Jutulomban részesült Szabó János kurta, almási lakos is, aki, 5 szavazattal kettő ellenében, elnyerte az almási 3 ik italmérést, holott a községi tanácsban a magyar érzelmű tanácsosok azt javasolták, hogy az új szesz törvény szellemének megfelelőleg a község részére kérelmeztessek az újabb italmérési jog. A megyei interimár bizottság, a hová felebbezés folytán került az ügy, a község érdekei ellen döntött, amikor nem a községnek, hanem egy karikás kortesnek biztosította az új italmérést.

x A kereskedő társulat könyvtárát f. hó 6-án nyitja meg. Uj tagok felvételre minden szerdán este 8—10 óráig a társulat könyvtárhelyiségében jelentkezhetnek.

IPARTESTÜLETI ÜGYEK.

Országos kirakó vásárok: augusztus 6-án Prázsmár, Vizakna, 8-án Törösvár, 10-én Szászrégen, 11-én Ecel, Kisapold.

Ipartestületünk lépést tartva az erdélyi iparosság többi ipartestületével, a forgalmiadó ellen indított országos harcban, elhatározta, hogy a további küzdelem folytatása mellett nemcsak a választmány, de a közgyűlés bevonásával iparostestvéreinknek érdekeit minden téren megvédeni.

Hová gondol az állam akkor, amidőn az egész országban a munkanélküliség a tetőfokra hágott, a munkások százai állnak tétlenül, sem gazda, sem iparos nem képes a mindennapi kenyeret magának máról-holnapra is biztosítani, minden téren csak a leéptetés hallatszik, hogy ugyanakkor olyan adókkal sújtják az adófizető polgárokat, mint a forgalmi adó! Ilyen adózások mellett biztosan leromlik az iparos, ha minden jövedelmét elveszik adóba, ha ezer formába bujtatott adó-nemekkel minden garasát kivesszik kezéből. S mi lesz akkor, ha előregedik, ha nem tud dolgozni, ha betegség dönti ágyba? Menjen koldulni, vagy a legujabb divat szerint családját gyilkolja le és azután önmagát pusztítsa el? Nemcsak tiltakozunk, de minden törvényes eszközzel küzdünk is fogunk a fulhajtott adózás által való tönkretetés ellen. Ezért tartsa kötelességének minden iparos megjeleni azon a gyűlésen, amelyet az ipartestület fog megtartani létünknek megmentése érdekében!

Ipartestületünk a munkaközvetítést is eszközi, miért is kérjük ugy a helyi, mint a vidéki iparostestvéreinket, hogy ugy a tanonc-, mint segéd-szükségleteiket nálunk jelentsék be, viszont minden iparos-segéd, aki elhelyezést keres, valamint azon szülők, akik gyermekeiket ipari pályára szánták, hozzák szándékukat tudomásunkra és mi a közvetítést díjtalanul végezzük.

A nemrég megtartott elnöki értekezleten kimondatott, hogy a 28 kontár nőruha-varrónó ellen a büntető feljelentést most már haladéktalanul be kell adni, mert az illetők ígéretüknek a mai napig sem tettek eleget, illetve iparengedélyt nem váltottak, tehát senki se szidia az ipartestületet, ha erélyesen lép fel minden kontár ellen és iparkihágás címén követeli azok példás megbüntetését. Tessék minden iparosnak a törvényes utat betartani és nem zugmunkát vállalni a tisztességes iparosok kárára!

A városi tanács multheti értekezletére meghívta ugy a helyi kereskedő társulatot, mint az ipartestületet, hogy a már annyiszor kért sátorrendezési ügyet megtárgyalva, azt utalják át az ipartestület hatáskörébe, amint az jelenleg Csikszeregya, Gyergyószentmiklós, Sepsiszentgyörgy, Brassó stb. városokban is megvan.

Ugy a rendőrség, mint a városi tanács képviselői megértőleg hallgatták meg Gyarmathy István ipt. elnök előterjesztését és óhajait, s a tárgyalás azzal végződött, hogy elismerve a követelés előnyeit az iparosságra nézve, nyomban megállapították ugy a heti, mint az országos vásárok alkalmával felállítandó sátrak helyeit, illetve azoknak elosztását. Ezután tehát az ipartestület hatáskörébe tartozik minden-

nemű sátorának az elhelyezése, a rendőrség felügyelete és védelme mellett.

Az ipartestület pedig gondoskodni fog arról, hogy az elosztás törvényszerűen és igazságosan történjék, minden iparosnak a meglegedésére.

Az ipartestület elnöksége.

Magyarnyelvű bábatanfolyam Kolozsváron.

Az Országos Magyar Párt és a Romániai Magyar Kisebbségi Nők központi titkársága szívós küzdelem után végre kiharcolta, hogy a tavaly felállított marosvásárhelyi magyarnyelvű bábatanfolyam mellett most már Kolozsváron is hasonló tanfolyam nyílhat meg. A megyénkbeli nagy érdeklődésre való tekintettel a kolozsvári tanfolyamra vonatkozó részletes tudni valókat az alábbiakban közöljük.

1. A magyarnyelvű bábatanfolyam 1930. évi október hó 1-én veszi kezdetét a kolozsvári Tud. Egyetem szülészeti osztályán. 2. Jelentkezhetnek 18—40 éves asszonyok és leányok (román állampolgárok), akik legalább 4 vagy 6 elemet végeztek. 3. A tanfolyam 2 éves. 4. Felvételik körülbelül 40 növendék évenként. 5. A bábatanfolyam egy része ingyenes, más része fizető. 6. Ingyeneseknek azok vétetnek fel, akik a legjobb felvételi vizsgát teszik le és az ingyenes helyre kérvényt adtak be. 7. Az ingyenes növendékek kötelezik magukat, hogy a tanfolyam befejezése után 5 évre (fizetéses) állami szolgálatba lépnek. 8. A fizető növendékeknek átlag havi 800 lejbe kerül minden kiadással együtt a tanulás és ezeket jó magaviselet és tanulás esetén az első évi záró vizsgálat után a második évben ingyenes helyre felveszik, minden kötelezettség nélkül, hogy később az állami szolgálatba lépnek-e vagy nem. 9. Ugy az ingyenes, mint a fizető növendékek ingyen lakást és oktatást nyernek és ételmezésben részesülnek. 10. A felvételt szeptember hó első feléig kell folyamodni. (Lehet korábban is.) 11. A kérelmet írásban kell beadni, román nyelven, a kérvényre 11 lejes okmánybélyeget kell tenni és megírni, hogy a kérvényező a magyar tannyelvű tanfolyamra kéri a felvételt. A következő okmányokat és bizonyítványokat kell csatolnia: 1. Születési bizonyítvány. 2. Iskolai bizonyítvány (legalább 4 elemi osztályról). 3. Erkölcsei bizonyítvány a városi tanácstól, falun az ottani hatóságtól. 4. Hatósági orvosi bizonyítvány. 5. Nyilatkozat a szülőktől, vagy férjes nőknél a férjtől, hogy beleegyeznek, hogy az illető a tanfolyamot végezze. 6. Ha az illető özvegy, vagy elvált, erről bizonyítvány szükséges. 7. Ha a növendék ingyenes helyre folyamodik, ugy nyilatkozatot is kell csatolnia arról, hogy kötelezi magát, hogy 5 évet állami szolgálatban fog tölteni és ellenkező esetben meg fogja téríteni az ellátás költségeit. 12. Október 1-én a folyamodóknak felvételi vizsgára kell jelentkezniök a kolozsvári Tud. Egyetem klinikáján minden külön értesítés bevétele nélkül. A vizsga magyar nyelven történik és azon az írás, olvasás és a történelem és földrajzból rövid kis kérdésekre kell felelni s általában az általános értelmiséget és a komoly tanulási vágyat vizsgálják. 13. A felvett bábatanfolyamok ágyneműt hoznak magukkal és pedig: 2 drb. alsólepedőt, 2 drb. paplanlepedőt, 1 paplant, 1 párnát, 2 drb. fehér köpenyt, 2 drb. fehér fejkendőt. 14. A felvétel iránti kérelmet a felsorolt bizonyítványokkal együtt a következő címre kell küldeni ajánlott levélben: Facultatea de Medicina Clinica Gynecologica si Obstetrica Cluj. Bővebb felvilágosítást nyújt a központi titkárság, Cluj, Str. Kogălniceanu 8. (Farkas-utca) és özv. Dr. Máthé Szabó Károlyné fővédnök, Fűrdő-utca 6.

A Magyar Párt székelőudvarhelyi népirodája egyszerű levelezőlapon való jelentkezésre is díjmentesen elkészíti és a jelentkezőknek postán elküldi a kész kérvényt, amelyet aztán csak bélyeggel és aláírással kell ellátni s a szükséges okmányokkal felszerelve minél előbb a 14. pontban említett címre elküldeni ajánlott levélben.

x **Eladó** egy jó állapotban levő, fekete, rövid, keresztthuros zongora. Cím a kiadóban.

Zetelakán

megint végzetessé válható tűzvétség pusztított, melynek végkimenetelét szinte megnyugvással vette tudomásul a közönség, amennyiben az eddigi méretekhez viszonyítva már-már szerencsének tartjuk, hogy ezuttal csak 6 gazda égett le. De mégis szomorúan kell tudomásul vennünk, hogy ez a kisebb szerencsétlenség is 6 székely gazda teljes vagyoni romlását jelenti. Dicsérrel kell megemlékeznünk az udvarhelyi tűzoltóságról, amely a helyszínen való gyors megjelenésével ismét bizonyosságot tett arról, hogy nemes hivatásának magaslatán áll. (A szíréna vészjelzése után 10 percen belül már utban voltak.) Az új motorfecskeendő is ez alkalommal állotta ki először a gyakorlati próbát, mert ennek a segítségével tudták teljesen elfojtani mástól óra alatt a nagy területre elharapózott tüzet.

Ugyancsak a legnagyobb dicséret illeti a zetelaki, keményfalvi és fenyédyi tűzoltók gyors és bátor fellépését, akiknek a rendes működése és tovább fejlődése elé annyi akadályt gördítettek. Szóvá kell tennünk ugyanis ezalkalmmal ismételtet is azt az indokolatlan félelmet, amellyel a multban nálunk minden szervezkedés iránt viselkedtek a hatóságok. Elérkezettnek látjuk az időt, hogy a balfelfogás megváltoztatásával éppen a hatóságok nyújtsanak segítséget, sőt anyagi segítséget is, a falusi tűzoltóságok alapos és rendszeres megszervezéséhez és fejlesztéséhez. Ugy értesültünk, hogy megyénk modern felfogású prefectusa — aki a tüzesetnél szintén megjelent és személyes tevékenységgel is részt vett az oltási munkálatokban — nyilatkozott is ilyen irányú készségéről. S nagy áldás lenne az egész megyére nézve, ha ez a felfogás a tűzoltóságok rendszeres megszervezésének ügyét a mostani holtpontról kimozdítaná!

Számítunk a prefectus amaz ígéretére is, amelyet a gazdák kárának megtérítésére nézve a helyszínen tett, de a segítő áldozatkészségben a társadalom is meg kell, hogy tegye a maga sürgős kötelességét.

Román lapszemle.

A *Cuvântul* (július 25.) a szászok szebeni nagygyűléséről számol be röviden. Teutsch szász püspök — írja a *Cuvântul* — éles hangon támadta a román államot s a román és magyar rezsím között vont párhuzamot és megállapította, hogy az erdélyi szászoknak a magyar uralom alatt összehasonlíthatatlanul jobb dolguk volt, mint ma. A kongresszuson elhatározták — írja a *Cuvântul* —, hogy memorándumot szerkesztenek s azt eljuttatják a Népszövetséghez. A memorándum, amely már el is készült, iskolai sérelmekről panaszkodik. A szász nemzeti tanács — írja a *Cuvântul* — elhatározta, hogy utóljára még megpróbál lépéseket tenni a kormány nál s ha ez az utolsó kísérlete is eredménytelenül végződik, panaszát haladéktalanul felterjeszti a Nemzetek Szövetségéhez.

Az *Universul* (július 26.) hosszú cikket közöl a magyar hadsereg harci taktikájáról, katonai kiképzéséről s a magyarság háborus magatartásáról. A magyar hadsereg harci teteleit, a tisztiskolák tankönyveiben, Magyarország új politikai, etnográfiai és földrajzi helyzete szabja meg. A politikai helyzetet az jellemzi legjobban, hogy a trianoni békeszerződés miatt (a régi Magyarország területének háromnegyedrészt elvesztette) odaát állandó izgatás folyik s nem szünek meg hangoztatni a nagy revánsot, amire szakadatlanul készülődnek. Az a szellem, mely a »nem, nem sohát« írta zászlójára, s azok a propagandaszervezők, amiket válogatás nélkül felhasználnak a cél érdekében, jellemzik ma legjobban ennek az országnak a mentalitását, mely a nemzetet egy offenzív, támadó háborúra készíti elő. Ebből a politikai szellemből ered az elterjedt magyar harci tétel, melynek jelszava »győzni vagy meghalni.« Földrajzi szempontból különösen az sarkalja Magyarországot háborúra,

hogy annak ellenére, hogy agrárállam, elég jelentős ipara van s a trianoni békeszerződés értelmében elvesztette azokat a tartományokat, melyek a magyar ipart nyersanyaggal látták volt el. A mi Magyarország néprajzi helyzetét illeti — írja a továbbiakban az *Universul* —, ez is nagyban hozzájárul a háborus szellem szításához. 92.750 négyzetkilométer területen 7.945.878 lakos él. Egy négyzetkilométerre tehát 85,8 ember esik, ami tehát a határon túli, de valamikor Magyarországhoz tartozott területek lakosságával szemben aránytalanul sok. S ez a harmadik oka annak, hogy Magyarország területi integritása érdekében pillanatig sem szünek meg folytatni háborus propagandáját. A fentiek tehát alátámasztják Magyarországhoz harcias szellemét, mely offenzív, támadó háborúra készül. A magyar hadsereg tankönyveiben ilyen kitételek szerepelnek: A háboru célja az ellenség megsemmisítése s offenzív harci állások elfoglalása. A háboru legfőbb tetele a szakadatlan támadás, mert egyedül ez vezetethet győzelemre. A morális alap — ezeket a sorokat kiemeli az *Universul* — határozó tényezője a háboru kimenetelének s a morális alapot a gazdasági nélkülözés is megadhatja, ami esetleg Magyarországot terheli fogja.

HIREK.

Augusztus 2.

Uj tanfelügyelő. Kiss János espereskerületi eddigi tanfelügyelő Sinfalvára nevezetvén ki, helyébe esperesnek és tanfelügyelőnek gróf Majláth püspök Szabó János szentkirályi plebánost, volt főgimn. hittanárát nevezte ki.

Halálozás. Csépe Andrásné szentmarjai Fejes Karolina f. hó 1-én, 54 éves korában, városunkban, rövid szenvedés után, elhunyt. Tekintélyes rokonság gyászolja. Temetése vasárnap d. u. 4 órakor lesz.

x **Néhai dr. Dénes Béla sírközeletése** f. évi augusztus hó 10-én délelőtt 11 órakor tartatik meg a református temetőben. A gyászoló család ezuton meghívja a megboldogultnak jóbarátait, ismerőseit a sírközeletéshez.

Állást keresők. A törvényszék mellett működő végrehajtói testületben egy agent de portárelli állás üresedésben van. Az állást elnyerni szándékozók augusztus 9-én d. u. 3 órakor jelenjenek meg a törvényszék 11-es sz. szobájában felvételi vizsga letétele céljából. Felvilágosítást a törvényszéki elnöki irodában adnak.

Bucszás. A városról való eltávozásom alkalmával, miután személyesen bucsut nem vehettem, ezuton mondom a Filharmónikus Társaság és a Leányklub minden egyes tagjának Isten hozzatát! *Szabó Ins.*

Érettségi eredmények a székelykereszturi unit. főgimnáziumban. A székelykereszturi unitárius főgimnázium most végzett VII. osztályos növendékei közül 10-en állottak elő az erzsébetvárosi érettségizetők bizottság előtt s a 10 növendék közül az írásbelije 9 növendéknek sikerült s szóbelin átlag 7, vagyis 70%. Az ismétlő jelentkezők írásbelije nagyrészen sikerült, de a szóbelin kevesebnek volt szerencséje. Különösen megemlítendő az érettségizetők között Cseke Péter 8,6 médiával, amellyel az e bizottság előtt megjelent hat intézet összes növendékei között a harmadik lett. Ezek a mostanában felekezeti iskoláknál ritkán elérhető szép eredmények dicséretére válnak az intézet tanárikarának és a tanuló ifjúság öntudatos szorgalmának. — s —.

Anna-napi bucsu. A szomszédos Kadicsfalva községben a szokásos Anna-napi bucsut a mult vasárnap tartották meg. Az ünnepi misét Pál István prélatus végezte, a nagyhatású alkalmi prédikációt pedig Takó Albert szenttamási plebános mondta.

Nyilvános köszönet és nyugtázás. A Polgári Önképző Egylet temetkezési pénztára az elhunyt férjem után járó temetési járulékból 10,000 leut fizetett ki, melynek felvételét nyilvánosan is elismerve, egyuttal ez uton is köszönetet mondok az egyesület vezetőségének a gyors és pontos kifizetésért. *Özv. Z. Székely Jánosné.*

Városunk teniszcsapata nagyszerűen fölényes győzelmet vívott ki a mult vasárnap a Benke serlegért folyt verseny középdöntő mérkőzésében, amely a kollégiumkerti pályán folyt le, a kézdívásárhelyiek ideérkezett csapatával szemben. Bár a vendégcsapat tekintélyes játékerőt képvisel és tagjai közül többen szép játékot produkáltak, csapatunk pompásan diszponált és lelkesen dolgozó játékosaival szemben egyetlen pontegységet sem tudtak megnyerni. A játék eredménye tehát az udvarhelyiek 9:0 arányu győzelme volt. A döntőmérkőzés 10-ikén lesz Gyergyószentmiklóson az ottani csapattal szemben.

Villámcsapás érte a felsőboldogfalvi ref. templom tornyát csütörtökön, a késő esti órákban városunk felett is elvonult zivatar alkalmával. A villámcsapás ereje oly nagy volt, hogy a torony oldalából hatalmas kövek zuhantak le s a hiba kijavítása, szakvélemény szerint, tetemes költségbe fog kerülni. Ezzel szemben azonban az egyházközség kicsiny és szegény, úgy hogy a javítás elvégzésére önállóan képtelen, minél fogva e célra szolgáló adományokat a közönségtől szívesen és hálával fogad.

Hat éves gyermekek is beírhatók ezután az elemi iskolába. A közoktatásügyi miniszter egyik újabb rendelete szerint ezentul, az eddigi hét éves korhatár helyett, hat és fél éves gyermekek is felvehetők a felekezeti elemi iskolákba, amennyiben az igazgató megállapítása szerint eléggé fejlettek szellemileg. Egyévi feltételek időre, revizori engedély alapján, felvehetők a hat éves gyermekek is, azzal, hogy szükség esetén az első osztályt ismételnük kell.

A csere-lovas katonai szolgálatot teljesítők figyelmét felhívjuk arra, hogy a katonai formaruha viselésére vonatkozólag új rendelkezéseket léptettek életbe, melyek szerint katonai egyenruhát kötelesek viselni a behívó rendelet megkapásától a leszerelésig, mikor tényleges szolgálat közben szabadságra haza mennek, mikor a különböző katonai hatóságok elé vannak idézve, akár személyüket illető felvilágosítások adása, vagy lovuk bemutatása céljából, melyet 2 évig el nem adhatnak. Hazafias vagy nemzeti ünnepeken a templomi istentisztelet idejére, valamint a hősök napján megtartani szokott körmeneten a katonai egyenruha viselése meg van engedve. A fenti rendelkezésektől való eltérést 20 napi gyakorlatra való behívással büntetnek, mely idő alatt a behívott maga köteles az önmaga és lova ellátásáról gondoskodni. Ha valaki a katonai ruhát politikai összejövetelre vagy tüntetésre veszi fel, büntetésül a lakóhelyétől legmesszebb eső állomáshelyre állandó szolgálattételre való behívással fogják büntetni.

A népszövetségi csoportvezetőket értesíti az elnökség, hogy a II. sz. Értesítő megérkezett és közli a Szent Imre-zarándoklatra vonatkozó összes tudnivalókat. A csoportvezetők siesse nek azokat átvenni és a tagoknak kikézesíteni, hogy mindenki, aki a zárándoklatban részt óhajt venni, idejekorán tájékozódjék a tudnivalókról.

A Székely Dalegylet f. hó 3-ikára egy kellemesnek ígérkező matiné óhajt rendezni. Arra való tekintettel, hogy ugyanerre a napra esik a fehér-egyházi Petőfi-emlékűnnepély megtartása is, melyen dalosaink is megjelennek, a matiné bizonytalan időre elmarad. — A dalegylet elhatározta vonós zenekarának szimfónikus zenekarrá való kibővítését. A zenekarba tagokat szívesen fogad az egyesület vezetősége. Jelentkezni Biró Gyula ügyvezető elnöknel lehet.

Köszönetnyilvánítás. Mindazoknak, akik szeretett férjem halála alkalmával ért mély fájdalomban részt vettek, ezuton mondom hálás köszönetet. *Özv. Z. Székely Jánosné.*

x **Mozi hírek.** A mult hetekben nagy esemény volt a brassói és marosvásárhelyi moziközönségnek, amelyet az Orgonavirágzás, grandiózus hangos film hozott lázba. Ez a film diadalutján hozzánk is megérkezett s most szombaton, vasárnap és hétfőn kerül bemutatásra. A film rendezője Georg Fritzmaurice, aki gondoskodik a publikum izlésének teljes kielégítéséről. A főszerepet a közönség kedvence, Collen Moore játssza, akiben megvan ehhez minden er. detiség, vidámság, temperamentum. Kilenc órai pontos megjelenés kéretik, miután a hangos film csendet kíván. Bérletek, ingyenjegyek érvénytelenek.

Olcsó árak.

Hirsch Rudolf divatüzletében**Óriási választék**
1 méter mintás mosó selyem legdivatosabb
színekben 72 leu.**Kérem kirakataimat megtekinteni.**

Tájékoztató a Szent Imre-zarándoklatra vonatkozólag. Mind nagyobb és nagyobb az érdeklődés a budapesti Szent Imre ünnepségek iránt. Minthogy vármegyénkben is számosan óhajtanak résztvenni a főünnepségeken, a helyi népszövetség elnöksége tájékoztatásul a következőket közli: Augusztus 16-ás 18-án külön vonat indul Kolozsvárról kb. reggel 9 órakor és délután 5 órakor van Budapesten. Visszatérni külön vonattal augusztus 21-én, vagy 26-án lehet. Ezek a külön vonatok Budapestről délelőtt 10 órakor indulnak és este kb. 8 órakor érkeznek Kolozsvárra. A külön vonatok részvételi díja Kolozsvártól Budapestig és vissza 1400 leu, amely összegben az utazáson kívül még a kollektív utlevél megszerzése, a vízum, két Szent Imre-emléklap és a dunai ünnepségen a fenntartott hely is bennfoglaltatik, továbbá két-két magyarországi utazás feláru jegyéhez egy igazolvány. A zárandoklatra való jelentkezés utolsó határideje augusztus 5-ike. A résztvenni szándékozók aug. 5-ig állampolgársági iratuk hiteles másolatát, továbbá személynazonossági bizonyítványukat és 300 leu előleget küldjenek be az Elöljáró kiadóhivatalának (Cluj, Főter) az együttes utlevél megszerzése céljából. A résztvevők megyénekből úgy induljanak, hogy augusztus 16, vagy 18-án kora reggel Kolozsvárt legyenek.

A Polgári Önképző Egylet temetkezési pénztára értesíti tagjait, hogy Székely János elhalálozott tag után a befizetések augusztus hó 3-án d. e. 11-12 és d. u. 3-5 óraig lesznek az egylet helyiségében és egyben kértnek a hátrálékos tagok, hogy ezen időben a fennálló hátrálékaikat saját érdekükben szintén rendezni sziveskedjenek.

A legényegylet Anna bája. A helybeli Kath. Legényegylet homoródi Anna-bája teljes sikerrel zajlott le a múlt vasárnap. Városunkból, sőt távolabbi vidékekről is nagy közönség gyűlt össze ez alkalomra és a jókedv hajnalig tartott. A műsoros estélyen előadott kis darabokban, magánjátékokban: Szabó Tusika, Vas Iluska, Pattantyus Árpád, Beldovits Emil, Ungváry János, Köpeczy Jenő, Izsák Tibor, Tittel Andor szerepeltek ügyesen és sikeresen, az egylet énekpartettje szépen énekelt, míg a konferálist Gotesmann László végezte, szelímesen.

A Bánsági és Erdélyi munkások rokkantségélyező és nyugdíjegylete ordorheui 41-ik főközpénztárának elnöksége az alább felsorolt tagjait értesíti, hogy az új alapszabály szerint megállapított segélyeikre vonatkozó fizetési izeiket a központi vezetőség megküldötte; sziveskedjenek tehát alólírott elnöknel megjelenni, hogy a fizetési izeiket átvehessék és pedig: özv. Hermann Györgyné, Keszler János és neje, Szócs Márton, Szombatfalvi József, Lőrincz Albert, Zöld János és Borden Józsefné. A többi segélyezett fizetési izeit a központ nem küldötte meg, sem pedig rájuk nézve kielégítő felvilágosítást nem adott. Átiratát közelebbről fogjuk ismertetni.

Két szoba, konyha, kamara, nyitott veranda és kertés lakás havi 700 leuért, egy szoba, konyha, kamara, verandával havi 350 leuért kiadó. Mindkét lakásban eszerépkályhák és villanyvilágítás. Orbán Balázs-utca 135. UGRON ÁKOS.

Kiadó lakás:

3 szoba, konyha és egyéb mellékhelyiségekkel, szeptember 1-re. — Értekezni a kiadóhivatalban lehet.

Megrázó szerencsétlenség történt vasárnap Kápolnásfaluban, ahol Roman Enea dr. homoródszentmártoni körorvos autója, melyet egy idegen sofför vezetett, elgázolta a kis Lőrincz Istvánt. A kb. 6 éves kis fiút azonnal beszálították a kórházba, de itt súlyos koponyacsonttörésével még azelőtt kiszáradt, mielőtt orvosi segítségben részesíthették volna. Az eljárást megindították. A sofför védekezése szerint a szerencsétlenség úgy történt, hogy ő ennek történetkor éppen egy szekeret akart kikerülni, s nem láthatta a hirtelen elébe ugrott kis fiút.

Tudnivalók a jövő 1930-31. iskolai évre a székelykeresztúri unitárius főgimnáziumnál. Minden tanuló köteles szabályszerűen felbélyegzett beírásai kérését nyújtani be az intézet igazgatóságához. Augusztus 25-31-ig benyújtandók az I., IV. felvételi, II, III, V, VI és VII. o.-ba beiratkozók kérései, szeptember 6-8-ig a javító vizsgát tett tanulók beírásai kérései, szeptember 11-12-ig a IV. és V. o. felvételi vizsgát kiállt tanulók beírásai kérései. Az intézet régi tanulóit csak kérésre kötelesek beadni. Új tanulók számára előírt okmányok: 1. Születési anyakönyvi kivonat. 2. Keresztlevél. 3. Ujraoltási bizonyítvány. 4. Iskolai bizonyítvány. Ez utóbbi felekezeti iskolákból jövőknél a tanfelügyelő, illetőleg középiskolásoknál a min. igazgatóság által láttaomozandó. — Az intézet mellett internátus és konviktus van, ahol legfőbb 110 tanuló számára van hely. A jelentkezés minél sürgősebben, egyszerű levélben (levelező lapon) vagy szóbelileg is történhetik. A beíráskor fénykép is adandó be. A jövő isk. évben fizetendő díjak: a) A főgimnáziumnál beírás, apróbb és főntartási díjak címén 4420 leu. b) Internátusi díj 1500 leu. c) Konviktus díj pénzben 4100 leu, terményben 150 kg. buza, 50 kg. kukorica, 5 kg. zsir. Jó magaviseletű és jó igyekezetű szegény tanulók valláskülönbőség nélkül díjkezdvevényekre és segélyekre számíthatnak. Ezekért a kérelmet, a beírás kéréssel egyidejűleg, szegénységi bizonyítvánnyal felszerelve kell benyújtani. Ilyenért folyamodó I osztályosok részére versenyvizsgát lesz szeptember elsején; tárgyai: román és magyar nyelv, továbbá mennyiség-tan, az elemi iskola IV. o. anyagából. A javító vizsgák szeptember hó 2-3 napjain lesznek, IV. o. felvételi vizsgák szeptember 7-12 között. Az igazgatóság mindennemű érdeklődésre, válaszbélyeg vagy levelezőlap beküldése ellenében, készséggel nyújt felvilágosítást.

x **Perzsa-szövő leány munkát keres.** Cim a kiadóhivatalban.
Ötven öl tűzifára van szüksége a helybeli áll. liceumnak. Ajánlatokat a liceum igazgatóságához kell beadni augusztus hó végéig.
 x **Egy tanulót felvesz** Lőrinczy és Zakariás.
 x **Gheorghenii (gyergyószentmiklósi) zsidó fuinternátus.** Gheorgheni, Csiky-utca 20. Engel Jeremiás hitoktató, dr. Krausz Mór főrabbi ur által ajánlva. Az intézet az állami liceumi igazgatóság felügyelete alatt áll. Bőséges ortodox kóser táplálkozás. A növendékek szaktanárok által lesznek előkészítve. Önképzés céljából román, héber, magyar és német ifjúsági lapok, könyvtár, héber nyelvtanár és zongora áll rendelkezésre. Mérsékelt árak. Miután növendékek csak korlátolt számban vehetők fel, kívánatos minél előbb jelentkezni.

x **Egy önmelegítővel** ellátott használt fürdőkád olcsón eladó. Felvilágosítást ad a kiadóhivatal.

KÖZGAZDASÁG.

Sok helyen már búgnak a cséplőgépek, bár az »áldás« nem elégti ki a gazdák reményességét. A buzakéve gyengén ereszt, a mag nagy részben zsugorodott, hű-ütött. A tengeri termés semmi jóval nem biztat, mert a csözés ideje eső nélkül telt el, aminek következménye már látszik is az ár-emelkedésben. Sarjuterésre is alig van kilátás. A megye állatállománya nagy részénél a ragadós száj- és körmfájás dühöng s van község, ahol a gazdák legszorgosabb munkájukat sem tudják végezni a nagy mérvben fellépett állatbetegségek miatt.

Felkéretnek a megbizottak, hogy a községükben igényelt mütrágya jegyzékét juttassák el alulírottához, mert szept. 1-én a vasuti szállítás minden valószínűség szerint drágul s a szállításhoz e határidő előtt már a gazdák érdekében is meg kellene történnie.

Piaci árak. A buza: 90—110 roz: 70—75, árpa: 60—65, zab: 38—40, tengeri: 65—70 leu vékánként.

Varró Elek.

Nyíltér.

É rovat közleményeiért a szerkesztő nem vállal felelősséget.

Nyilatkozat és figyelmeztetés.

Jelenleg Szentgyeházfaluban tartózkodó feleségem, id. Pásztor Ferencné Olasz Erzsébet ellen a válópert beadtam és érette semmiféle felelősséget nem vállalok.

Id. Pásztor Ferenc fodrász.

Köszönő nyilatkozat.

Nem mulaszthatjuk el hálás köszönetet mondani dr. Ungurean Valér kórházi igazgatófőorvos urnak, ki súlyos beteg gyermekünket, bár megmenthető nem volt, mégis oly önzetlennél és fáradságot nem ismervé kezelte heteken keresztül, úgy éjél, mint nappal. Ami pedig páratlan emberszerető egyéniségét a legjobban jellemzi, az, hogy ezen lelkiismeretes és fárasztó munkájáért semmit el nem fogadott. Mély hálaikat ezuton nyilvánítjuk vele szembe.

A Zathureczky-család.

Kiadótulajdonos: a Könyvnyomda R-T Odorheiu-Székelyudvarhely.

Primăria satului Mureni.

No. 385—1930.

Publicațiune.

Se publică licitație, pentru edificarea unei cărciuma comunale, prevăzută cu locuința arendașului pravălie și edificiiile laterale.

Edificiul va fi făcut în etaj.

Licitație se va ținea în ziua de 17 August 1930 la ora 10 a. m. în localul Primăriei și în conformitatea cu art. 88—110 din L. C. P.

Caietul de sarcini se poate vedea la Primărie din Mureni și în oficiul notariatului din Filias.

Mureni, la 23 Iulie 1930.

Primăria.

Ha

olcsó és jó sapkát, kalapot akar a **KESZLER** kalapüzletéből Odorheiu Eötvös-utca 4 sz. a. vegyen. Nagy választék Zsirárdi, finom férfi- és gyermek szalma-kalapokban.

Etéd falu Elöljáróságától.

Sz. 857—1930.

Árverési hirdetmény.

Tudomására hozatik az érdekelteknek, hogy Etéd falu előjárósága 1930 szeptember 6-án d. u. 3 órakor az előjáróság hivatalos helyiségében nyilvános árverést tart a falu »Borzáshegyes« nevű erdejében található bükkfa eladása ügyében.

1. Becsérték 40.000 Lei.

2. Az árverés a számviteli törvény 79—114. § ai értelmében fog megtartatni.

3. Az előleges óvadék a becsérték 5%, a végleges óvadék pedig 10% a a megígért vételárnak.

4. A kitermelésre vonatkozó részleges felvilágosítások az előjáróságnál megtekinthetők.

Elöljáróság.

Prefectura Județului Odorheiu.

No. 9369—1930. K.

Anunț de licitație.

Se publică spre cunoștință generală că, în ziua de 14 August 1930 orele 10 a. m. se va ținea de către această Prefectură în localul serviciului financiar (camera No: 43) licitațiune publică pentru aprovizionarea cu combustibilul necesar încălzirii localurilor Prefecturii pe sezonul iernei 1930—1931.

Licitațiunea se va ținea prin oferte prezentate în plicuri închise și sigilate, însoțite în plic separat de o garanție provizorie de 5% asupra furniturii, constând în numerar sau efecte, publice garantate de Stat. Garanția definitivă va fi depusă de către adjudecatar la facerea contractului prin complectare la 10% din valoarea furniturii. Quantumul furniturii este de 70 stânjeni (560 m³) de lemne de fag uscat și de prima calitate, iar termenul de furnizare este fixat în ziua de 1 Noemvrie a. c.

Condițiunile din caeiutul de sarcini fac parte integrantă asupra acestei furnituri.

Dispozițiunile art. 88—110, din legea contabilității publice și ale art. 31—53 din regulamentul Oficiului Central de licitații sunt aplicabile acestei licitațiunii.

Amatorii pot vedea caietul de sarcini la susmenționatul serviciu începând de la 1 August a. c. în orice zi în orele de serviciu.

Toate timbrele și taxele de încheiere a contractului privesc pe adjudecatar.

Prefect: Șeful serv. fin.:

Dr. Pop Emil. T. Szócs.

Primăria comunei Tăureni satul Hoghia

Sz. 591—1930.

Hirdetmény.

Közhirre tétetik, hogy Hoghia (Hodgya) község korcsmája 1930. évi augusztus hó 24-én délután 3 órakor a község házában tartandó nyilvános árverésen, 1930. évi október hó 1-én kezdődő egymásutáni 3 évre hasznosbérbe fog adatni.

Kikiáltási ár 4000 leu, bánatpénz 20%. Egyéb feltételek a Tăureni-ijegyzői irodában megtekinthetők.

Tăureni, 1930 Iulius 28.

Barthalis notar.

Eladó ház Cristuron.

Egy 4 szobás lakás, gazdasági épületekkel, s ugyanott egy autó-javító műhely is Str. Pr. Carol 27 szám alatt eladó.

Olcsó árak!

Mosó delén 35 leutól

Grenadin 100 cm. l. 70 "

Crepe de Chine l. 380 "

„Ivette“ mosóselymek.

Nyári ujdonságok Jakob Gyula divatüzletében.

Gyerek torna-ingek.

Gyerek-zoknik.

Női selyem- és flor-harisnyák.

Nagy választék!

Panama apacsingek.

Egész pouplin-ingek.

Sportharisnyák és sétabotok.

Fürdődresszekben nagy választék, gyári lerakat!

Megérkeztek! Olcsón kaphatók!

TRENCH COATOK! Kész férfi-, fiu-, gyermekruhák, kabátok, nadrágok, rőfös, rövid- és kötött áruk, ponyvavásznak, sepsiszentgyörgyi ruha-szöttesek a legolcsóbban **LÖBL-nél** (volt Bethlen-utca).
Szőnyeg-maradékok feltűnő olcsón. **Ivette ruha-selymek nap- és esőernyők nagy választékban.**

Hirdetmény.

Atia (Atyha) községben az országos állat- és kirakóvásárok minden év április hó 7-én és 10-én, augusztus 28-án és 31-én, október hó 5-én és 8-án tartatnak meg. A kirakó vásárnapja, mennyiben vásár, vagy ünnepnapra esnek, úgy mindég az utána következő napon lesz megtartva.

Atia (Atyha), 1930 július 6.

Előljáróság.

Hat hónapi tavollét után visszatérve, értesitem a nagyérdemű közönséget és úgy helybeli, mint vidéki vendégeimet, hogy

fodrász- és borbély-üzletet

nyitottam Szombatfalván, Lakatos Mihály ur házában.

Huszonhárom évig volt üzletem és ez, azt hiszem, elég garancia a bennem való bizalomra. Hadi rokkant is lévén, kérem becses pártfogásukat.

Id. Pásztor Ferenc.

Tanuló azonnal felvétetik.

Tisztelettel értesitem a nagybecsű vásárló és vevő közönséget, hogy

üzletemet

a Rácz-féle házból a piac felső részébe a Szőke Gábor vendéglőjével szembe a dr. Kovács-féle házba helyeztem át.

Továbbra is kérve szives pártfogásukat, tisztelettel:

KOVÁCS ÁRPÁD
férfiszábó, Cristur—Székelykeresztur.

No. 472—1930.

Hirdetmény.

A Valeni—Patakfalva község tulajdonát képező kocsmá, a hozzá tartozó melléképítményekkel együtt 1930 okt. 16-tól 1933 december 31-ig zárt írásbeli ajánlatokkal bérbeadatik Valeni község házábanál 1930 május 24. d. u. 15 órákor.

Kikiáltási ár 4000 Lei.

Feltételek a feliceni jegyzői iródban meg tudhatók.

Valeni, la 26 Jul. 1930.

Primaria.

Primária satului Mureni.

No. 486—1930.

Publicațiune.

Se publică licitație, pentru transformarea unui edificiu pentru 2 săli de învățământ, birou și o sală pentru casa culturală.

Licitatie se va ținea în ziua de 17 August 1930 la ora 11 a. m. în conformitatea cu art. 88—110 din L. C. P.

Caietul de sarcini se pot vedea la Primăria din Mureni și la Oficiul Notariatului din Filiaș.

Mureni, la 23 Iulie 1930.

Primăria.

Primăria satului Mureni.

No. 385—1930.

Publicațiune.

Publicăm licitație pentru arendarea cârciumei comunale pentru 6 ani începând dela 1 Noemvrie 1930.

Licitatie se va ținea în ziua de 17 August 1930 la ora 9 a. m. în localul primăriei, și în conformitatea cu art. 88 și 110 din L. C. P.

Prețul de strigare este 30000 lei anual.

Caietul de sarcini se poate vedea la primărie din Mureni și la Oficiul Notariatului din Filiaș.

Mureni, la 23 Iulie 1930.

Primăria.

Eladó az Eötvös utca 11 szám alatti, volt Steinburg-féle ház. Felvilágosítást dr. Böhm Jenő ad.

Nr. G. 1001—1930.

Publicațiune de licitație.

Subsemnatul delegat judecătoresc prin această publică, în baza deciziei Nr. G. 1001—1930 a jud. c. colului Ocland în favoarea reclamantului Sz. Mathe Ștefan din Ocland avocatului pentru încassarea creanței de 11710 Lei accesorii, și se fixează termen de licitațiune pe ziua 9 August 1930 ora 3 p. m. la fața locului în comuna Jimbor la casa următorului unde și vor vinde licitațiune publică judiciară 1 cal o iapă, 9 oi și 9 miei în valoare de Lei 22400.

În caz de nevoie și prețul de estimare.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și acestia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în sensul art. LX.: 1908, §. 20.

Ocland, la 21 Iulie 1930.

Bucur delegat judecătoresc.

Nomoródi borviz
1 liter 2 lej. Házhoz hordva minden másodnap 5 liter, havonta előfizetve 90 lej. Előjegyztetni lehet az Orbán Testvérek dohánytözsdejében a törvényszékkel szemben.

Nr. G. 1774—1929.

Publicațiune de licitație.

Subsemnatul deleg. jud. prin această publică în baza deciziei Nr. G. 1774—1929 a jud. c. colului Ocland în favoarea reclamantului Szász Pável repr. prin avocatul Dr. Máthé și Dr. Voszka Ocland pentru încassarea creanței de 9620 Lei și capital și acc. și fixează termen de licitație pe ziua 11 August 1930 orele 3 p. m. la fața locului în comuna Aldea la casa următorului unde se vor vinde licitațiune publică judiciară obiectele sechestrate sub poz. 1—9 și poz 1—3 în valoare de Lei. 38600.

În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și acestia și ar fi câștigat dreptul de acoperire licitația prezentă este ordonată și în favorul acestei în sensul art. LX. 1881, art. 192.

Ocland, la 21 Iulie 1930.

A. Agyagási deleg. jud.

Értesítés.

Értesitem az igen tisztelt helybeli és vidéki közönséget, hogy **egy jó magaviseletű fiú tanulókat felveszek.**

Vállalom a lakatos szakmához tartozó új és javítási munkákat.

Kereskedelmi miniszteri engedély alapján vállalom mindenféle fajtájú

mérlegek és súlyok

javítást.

Kérem becses pártfogásukat.

Kiváló tisztelettel:

Gyarmathy Sándor

lakatos-m. — Ma'om u. 9 sz.

Kiadó

a Székelyudvarhely — szombatfalvi kántortanítói lakást, kert és gazdasági épülettel. — Értekezni lehet: Sebők Béla k.-tanítónál Szombatfalván.

Tisztelettel értesitem a nagyérdemű közönséget, hogy

varrodámat

augusztus 1-től áthelyeztem Szent Imre-utca 21 szám alá.

Szives pártfogást kérve továbbra is, tisztelettel:

Dolvig Keresztélyné
női szabó.

Értesítés!

Tisztelettel értesitem a nagyérdemű közönséget, hogy a Kossuth-u. 1 sz. alatt lévő fodrásztermemet kibővítettem, a Kossuth-u. 45 szám alatt a postával szemben újonnan berendezett

hölgyfodrászattal,

ahol a legkényesebb igényeknek is megfelelően állok a n. é. közönség szolgálatára.

Vas és víz ondolás, hajvágás, manikür, speciális hajfestés!

Valamint mindennemű hajmunkák művészi kivitelben.

A nagyérdemű közönség szives pártfogását továbbra is kérve.

Tisztelettel:

NAGY FERENC

uri és női fodrász.

Corpui Portăreilor Tribunalului Odorheiu.

No. 2087—1930.

Publicațiune de licitație.

Subsemnatul portărel prin această publică, în baza deciziei Nr. 5511—1929 și No. G. II. 3657—1930, a a judecătorei de ocol din Odorheiu, în favorul reclamantului Pál Péter rep. prin avocatul Dr. Vass și Dr. R. duly pentru încassarea creanței de 18 650 Lei și accesorii se fixează termen de licitație pe 13 August 1930 ore 16 p. m. la fața locului în Satu-Mc la Locuinta lui Pál Péter unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară: 1 bou alb la păr în valoare de 7000 Lei. În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încassat face 18650 Lei capital, iar spesele pără acum staverite de 9024 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și acestia și ar fi câștigat dreptul de acoperire licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în sensul art. LX.: 1881, §. 192.

Odorheiu, la 22 Iulie 1930.

Izsák portărel.

A patkány (pocogér)

a legundokabb, a legkellemetlenebb és legkártékonyabb állat. Aki épületeiből kiirtatni akarja, forduljon az Udvarhelymegyei Gazdasági

Egyesülethez,

Odorheiu-Székelyudvarhely, Kossuth-utca 12 szám.

Dala Judecătoria rurală Cristur.

No. 289—1930/4.

Publicațiune de licitație.

Subsemnatul grefier prin această publică, în baza deciziei Nr. 4789—929/2—1930 a judecătorei din Cristur în favoarea reclamantului Keul Gheorghe repr. prin adv. Dr. Fodor Boldizsár din Cristur în contra lui dom. în Mureni pentru încassarea creanței de 10000 Lei capital și accesorii sale se fixează termen de licitație în ziua de 13 August 1930 ora 15 d. m. la fața locului comuna Mureni unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară 9 porci în valoare de 9000 Lei. În caz de nevoieși sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încassat face 10000 Lei capital și dobânda lui de 12% socotită dela 20 Noemvrie 1929 iar spesele pără acum 2856 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost sechestrate și de alții și de acestia și ar fi câștigat drepturile de acoperire licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în sensul art. LX. 1881 §. 81. 192.

Cristur, la 19 Iulie 1930.

V. Huzea portărel.

A n. é. közönség szives tudomására adom, hogy a Str. Principesa Ileana (Eötvös-utca) 9 sz. alatt levő

borbély és fodrász

üzletemet

a mai minden igényeknek megfelelően átalakítottam. Kifogástalanul berendezett üzletemben vállalom női hajmunkák készítését, pedikűrözést, háznál is. Minden igyekezetem oda irányul, hogy t. női és férfi vendégeimet a leggyorsabban és legpontosabban kiszolgáljam. Újonnan átalakított üzletemben készséggel állok a n. é. közönség rendelkezésére. — Kérem jóbarátaim és ismerőseim szives támogatását.

Tanulót felveszek.

Tisztelettel:

BUCSY DEZSŐ

borbély és fodrász.

Ha elegáns és szép **cipőt** akar vásárolni, úgy keresse fel

Dobrai Károly

cipő-üzletét,

ahol a legkényesebb igényeket is kielégítő dús választék áll rendelkezésre. Ugyanott mérték utáni megrendelések vétel-kötelezettség nélkül készülnek.

Erős, mint az udvarhelyi SÁMSON-ecet.

Könyvnyomda Részvénytársaság Odorheiu—Székelyudvarhely.